

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
*Paix - Travail - Patrie*

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON  
*Peace - Work - Fatherland*

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 0043/ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 16 SEPT 2024, UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE,  
FOR PURCHASING A 4X4 MISSION VEHICLE ON BEHALF OF THE NATIONAL PROGRAMME FOR  
THE PREVENTION AND FIGHT AGAINST EMERGING AND RE-EMERGING ZOOSES (PNLZER).

Funding: Budget of the Zoonosis Programme, Financial Year 2024.

### 1- Subject

Within the framework of the Zoonoses programme, a 4x4 mission vehicle shall be to facilitate the implementation of activities on the field under the Zoonoses programme. This purchase falls in line with resolutions of the ninth session of the Strategic Orientation Committee of the National Programme for the Prevention and Fight against Emerging and Re-emerging Zoonoses (PNPLZER), along with provisions of the Annual Work Plan and Budgeting (AWPB) for the 2024 Financial Year in Action 5, Activity 5.2, Task 5.2.4.

### 2- Scope of services

Services under this tender consist of purchasing, transporting and delivering a 4x4 double deck pick-up.

### 3- Place and delivery deadline

3.1 The Contracting Authority has set a maximum delivery period three (03) months for the supplies under consideration in this quotation request to be delivered, commencing from the issuance date the of the service order to begin work.

3.2 The equipment, subject of this tender file shall be delivered at the Central Administrative Garage of Yaoundé.

### 4- Allotment

The bid is not subjected to allotment.

### 5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies is thirty five million (35,000,000) CFA Francs.

### 6- Participation and origin

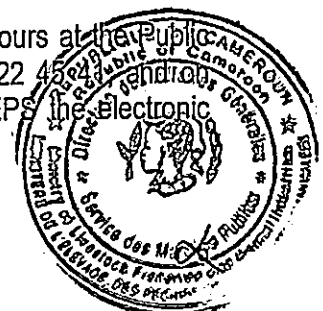
Enterprises established in the Republic of Cameroon and having technical and financial capacities to supply wheel-drive vehicles are eligible to participate in this invitation to tender.

### 7- Financing

Services under this invitation to tender shall be funded by the Investment Budget under the Zoonosis programme, for the 2024 Financial Year, with Budget Head No- 524311 (purchase of a 4x4 mission vehicle).

### 8- Consultation of tender file

Upon publication of this notice, the tender file may be consulted during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone number: 222 22 45249, or on the electronic website of the Public Contracts Regulatory Agency ([www.armp.cm](http://www.armp.cm)) as well as on COLEPS the electronic platform of Public Contracts Public ([www.marchespublics.cm](http://www.marchespublics.cm)).



## 9- Acquisition of tender file

Upon publication of this notice, the tender file may be withdrawn at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone number: 222 22 45 41, against payment of a non-refundable sum of fifty-five thousand (55,000) CFA Francs, payable at the Public Treasury.

## 10- Submission of bids

Each tender will be written in either French or English.

- Those wishing to submit their tenders off-line should submit seven (7) copies of each tender, comprising the original and six (6) copies labelled accordingly, to the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 224 541, latest 15 OCT 2024 at 1 pm and must bear the label:

No. 0043 "OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
/ONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF 16 SEP 2024, UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE, FOR  
PURCHASING A 4X4 MISSION VEHICLE ON BEHALF OF THE NATIONAL PROGRAMME FOR THE  
PREVENTION AND FIGHT AGAINST EMERGING AND RE-EMERGING ZOOSES (PNLZER).  
(To be opened only during the tender-opening session)"

- Bidders wishing to submit their tenders on-line must do so on the COLEPS platform no later than 15 OCT 2024 at 1pm. A back-up copy of the tender in PDF format, saved on a USB key or CD/DVD, must be submitted in a sealed envelope clearly labelled "back-up copy", to the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, Phone number: 222 224 541, in addition to the aforementioned, within the given deadline.

## 11- Provisional bid bond

Each bidder must include a bid bond in his administrative documents. This bond accompanied with a consignment voucher issued by CDEC and valued at seven hundred thousand (700,000) CFA Francs, should be issued, stamped, by a first rate-bank or by an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance and listed in document 11 of the tender file. The bond must remain valid for ninety (30) days beyond the validity deadline of tenders.

## 12- Admissibility of bids

The documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing service or by an administrative authority in accordance with the stipulations of the Special Regulations for consultation, failing which they will be rejected. They must be less than three (3) months old.

Moreover, any incomplete bid shall be rejected. The lack or non-conformity of a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company endorsed by the Ministry in charge of Finance accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC, or failure to adhere to the model documents provided in the Tender File, will lead to the outright rejection of the consultation without the possibility of appeal.

## 13- Opening of tenders

Tenders will be opened at once.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers by the Internal Administrative documents, as well as technical and financial tenders, will be opened on 15 OCT 2024 at 2pm, by the Internal Tender's Board in its cabinet meeting room, located at Mvog-betsi/Yaoundé. Only bidders may attend this opening session or may be represented by a duly authorised person of their choice.

## 14- Main evaluation criteria

### 14.1 -Eliminatory criteria

- Lack or non-compliance of the bid bond accompanied with a consignment voucher issued by the CDEC at the session for opening tenders;



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
*Paix - Travail - Patrie*

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON  
*Peace - Work - Fatherland*

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIES

INTERNAL TENDER'S BOARD

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

**No. 0043** JONIT/MINEPIA/ITB/2024 OF **6 SEPT 2024** UNDER AN EMERGENCY PROCEDURE,  
FOR PURCHASING A 4X4 MISSION VEHICLE ON BEHALF OF THE NATIONAL PROGRAMME FOR  
THE PREVENTION AND FIGHT AGAINST EMERGING AND RE-EMERGING ZOOSES (PNLZER).

Funding: Budget of the Zoonosis Programme, Financial Year 2024.

### 1- Subject

Within the framework of the Zoonoses programme, a 4x4 mission vehicle shall be to facilitate the implementation of activities on the field under the Zoonoses programme. This purchase falls in line with resolutions of the ninth session of the Strategic Orientation Committee of the National Programme for the Prevention and Fight against Emerging and Re-emerging Zoonoses (PNPLZER), along with provisions of the Annual Work Plan and Budgeting (AWPB) for the 2024 Financial Year in Action 5, Activity 5.2, Task 5.2.4.

### 2- Scope of services

Services under this tender consist of purchasing, transporting and delivering a 4x4 double deck pick-up.

### 3- Place and delivery deadline

3.1 The Contracting Authority has set a maximum delivery period three (03) months for the supplies under consideration in this quotation request to be delivered, commencing from the issuance date the of the service order to begin work.

3.2 The equipment, subject of this tender file shall be delivered at the Central Administrative Garage of Yaoundé.

### 4- Allotment

The bid is not subjected to allotment.

### 5- Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies is thirty five million (35,000,000) CFA Francs.

### 6- Participation and origin

Enterprises established in the Republic of Cameroon and having technical and financial capacities to supply wheel-drive vehicles are eligible to participate in this invitation to tender.

### 7- Financing

Services under this invitation to tender shall be funded by the Investment Budget under the Zoonosis programme, for the 2024 Financial Year, with Budget Head No- 524311 (purchase of a 4x4 mission vehicle).

### 8- Consultation of tender file

Upon publication of this notice, the tender file may be consulted during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi/Yaoundé, telephone number: 222 22 45 41, the website of the Public Contracts Regulatory Agency ([www.armp.cm](http://www.armp.cm)) as well as on COLEPS the electronic platform of Public Contracts Public ([www.marchespublics.cm](http://www.marchespublics.cm)).



- Incomplete administrative file or non-conform document above 48 hours after the opening of tenders;
- False declaration or falsified document;
- Lack of a statement on oath stating that the bidder has not abandoned any public contract and is not shortlisted in among defaulting companies for the past three (3) years;
- Lack of a quantified unit price;
- Non-compliance with technical specifications especially engine power, engine type, number and capacity of cylinders ;
- Failure to meet more than two (2) of the seven (7) essential technical criteria.

#### 14.2 – Essential criteria

- General presentation of the tender;
- Access to a credit or other financial resources;
- Business references;
- Coloured flyer meeting technical specifications of the TF along with the manufacturer's technical file;
- After-sales service, availability of spare parts and a warranty certificate;
- Timetable and delivery time;
- Proof of acceptance of contract clauses (initials and signatures on the CCAP and DF with the annotation "read and approved").

*Note: Any tender failing to meet all the elimination criteria and secure a minimum of five (5) "yes" responses out of the seven (7) essential criteria will be disqualified.*

#### 15- Award of the order letter

The order letter will be granted to the bidder whose administrative and technical proposals meet the requirements outlined in the Tender Files and who submits the lowest evaluated financial tender.

#### 16- Validity period of tenders

Bidders will remain bound by their tender for ninety (90) days from the deadline set for submitting tenders.

#### 17- Additional information

Additional information may be obtained during working hours at the Public Contracts Service of MINEPIA, located at Mvog-Betsi, Yaoundé.

**NOTE:** "Any corruption practices should be reported to MINMAP, either via phone call or SMS, using the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48".

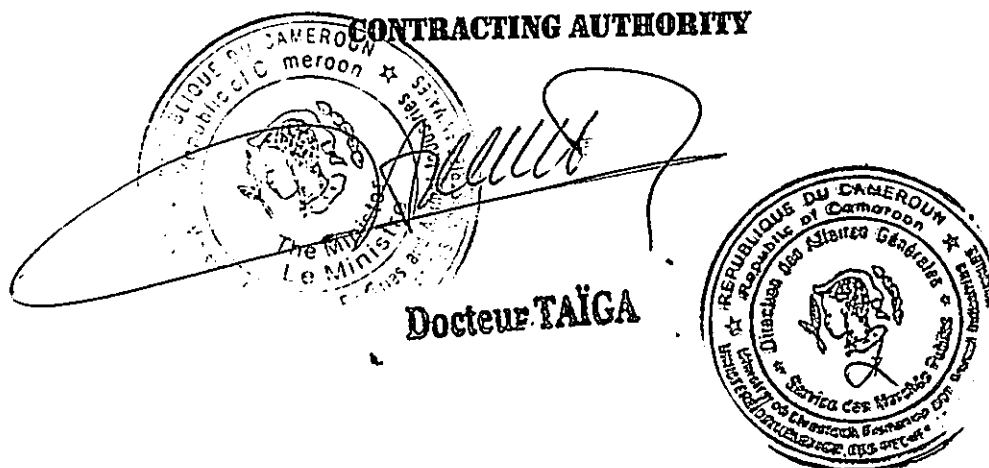
Yaoundé, 16 SEPT 2024

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES,  
AND ANIMAL INDUSTRIES,

**CONTRACTING AUTHORITY**

#### Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- SOPECAM;
- ITB ;
- Public Contracts Service
- File/Archives.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

*Paix - Travail - Patrie*

-----  
MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES  
-----

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES  
-----

REPUBLIC OF CAMEROON

*Peace - Work - Fatherland*

-----  
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES  
AND ANIMAL INDUSTRIES  
-----

INTERNAL TENDER'S BOARD  
-----

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 0043

/AONO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024

EN PROCEDURE D'URGENCE,  
EN VUE DE L'ACQUISITION D'UN VEHICULE 4X4 DE MISSION POUR LE COMPTE DU PROGRAMME  
NATIONAL DE PREVENTION ET DE LUTTE CONTRE LES ZOONOSSES EMERGENTES ET  
RE-EMERGENTES(PNLZER).

Financement : Budget du Programme Zoonoses, Exercice 2024.

### 1- Objet

Dans l'optique de faciliter la mise en œuvre des activités du programme Zoonoses sur le terrain, visant les résolutions de la neuvième session du Comité d'Orientation Stratégique du Programme National de Prévention et de lutte contre les Zoonoses Emergentes et Ré-émergentes (PNPLZER), ainsi que les dispositions du Plan de Travail Annuel Budgétisé (PTAB) pour l'exercice 2024, notamment dans l'Action 5, Activité 5.2, Tache 5.2.4, il est prévu l'acquisition d'un véhicule 4x4 de mission pour le compte du programme zoonoses.

### 2- Consistance de la fourniture

La prestation du présent appel d'offres comprend l'achat, le transport et la livraison d'un pick-up 4x4 double cabine.

### 3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison de la fourniture, objet du présent appel d'offres est de trois (03) mois à partir de la date de notification de l'ordre de service de commencer la prestation.

3.2 La fourniture, objet du présent appel d'offres, sera livrée au Garage Administratif Central de Yaoundé.

### 4- Allotissement

La prestation ne fait pas l'objet d'un allotissement.

### 5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de trente-cinq millions (35 000 000) francs FCFA.

### 6- Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute entreprise ou groupe d'entreprises installée en République du Cameroun et justifiant de capacités techniques et financières pour la fourniture des véhicules de type tout terrain.

### 7- Financement

La prestation objet du présent appel d'offres sera financée par le budget d'investissement du programme zoonoses, Exercice 2024, sur la ligne d'imputation budgétaire n° 524311 (acquisition de véhicule 4x4 de mission).



## 8- Consultation du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, et sur le site de l'Agence de Régulation des Marchés Publics ([www.armp.cm](http://www.armp.cm)) ainsi que sur la plateforme de passation électronique des marchés COLEPS ([www.marchespublics.cm](http://www.marchespublics.cm)), dès publication du présent avis.

## 9- Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cinquante-cinq mille (55 000) francs CFA, payable au Trésor Public.

## 10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais sera remise :

- Pour la soumission hors ligne en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 15 OCT 2024 à 15 heures et devra porter la mention :

**L0043**

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
/AGNO/MINEPIA/CIPM/2024 DU 16 SEPT 2024 EN PROCEDURE D'URGENCE, EN VUE DE  
L'ACQUISITION D'UN VEHICULE 4X4 DE MISSION POUR LE COMPTE DU PROGRAMME NATIONAL  
DE PREVENTION ET DE LUTTE CONTRE LES ZOONOSES EMERGENTES ET RE  
EMERGENTES(PNLZER).**

**(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement) »**

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 15 OCT 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

## 11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie, timbrée et acquittée à la main par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du dossier d'appel d'offres, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, d'un montant de sept cent mille (700 000) francs CFA, valable pendant trente (30) jours à compter de la date limite de validité des offres.

## 12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'appel d'offres. Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances, accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC, ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'appel d'offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.



### 13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières par la Commission Interne de Passation des Marchés aura lieu le ~~15 OCT 2024~~ à 14 heures, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

### 14- Principaux critères de sélection

#### 14.1 – Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité de la caution de soumission accompagnée d'un récépissé de consignation délivrée par la CDEC à l'ouverture des plis ;
- Dossier administratif incomplet ou pièce(s) non conforme(s) au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres ;
- Fausse (s) déclaration (s) ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché et de ne pas figurer dans la liste des entreprises défaillantes au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence d'un prix à un poste quantifié du détail quantitatif et estimatif ;
- Non-respect des caractéristiques spécifiques notamment la puissance du moteur, le type de moteur, nombres et la capacité du cylindre ;
- Non-respect de plus de deux (02) sur les sept (07) critères techniques essentiels.

#### 14.2 – Critères essentiels

- présentation générale de l'offre ;
- accès à une ligne de crédits et autres ressources financières ;
- références de l'Entreprise ;
- prospectus en couleur conforme aux spécifications technique du DAO assorti des fiches techniques du fabricant ;
- service après-vente, disponibilité des pièces de rechanges et attestation de garantie ;
- chronogramme et délai de livraison ;
- preuves d'acceptation des clauses du marché (CCAP et DF paraphés et signés avec la mention « lu et approuvé »).

N.B : Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins cinq (05) « oui » sur sept (07) des critères essentiels sera éliminée.

### 15- Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont les offres administrative et technique seront conformes pour l'essentiel aux prescriptions du dossier d'Appel d'Offres, et présentant l'offre financière évaluée la moins-disante.

### 16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.



## 17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics du MINEPIA sise à Mvog-Betsi / Yaoundé.

N.B : « pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ».

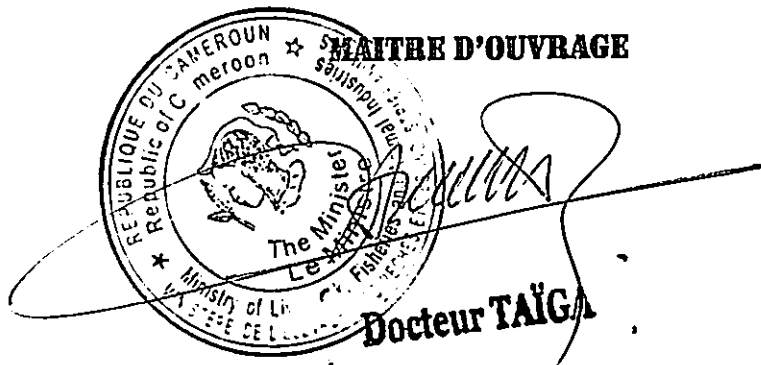
Yaoundé, le 16 SEPT 2024

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHE  
ET DES INDUSTRIES ANIMALES,

**MAITRE D'OUVRAGE**

### Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CIPM ;
- Services des Marchés Publics
- Chronos/Archives.



**Docteur TAÏGA**

